



Safleoedd a Thirweddau - Sir Gaernarfon

Sites and Landscapes - Caernarfonshire



Uchod: Mae'r awyrlun hwn o Segontium a Caernarfon yn dangos i bobl fyw yno o gyfnod y Rhufeiniaid ymlaen i'r Oesoedd Canol a'n cyfnod ni.

Above: This aerial view of Segontium and Caernarfon shows continued occupation from the Roman period, through the medieval, to the modern day.

Mae safleoedd a thirweddau Sir Gaernarfon yn gofnod o feddianu a defnyddio'r tir o'r cyfnod cynharaf hyd heddiw. O henebion cynhanesyddol fel y llu bryngaerau sy'n britho'r sir i chwareli llechi enfawr yr oes ddiwydiannol, mae gan Sir Gaernarfon gyfoeth o safleoedd ac adeiladau hanesyddol, rhai ohonynt yn enfawr ac eraill yn syml a dirodres.

The sites and landscapes of Caernarfonshire form a record of occupation and land use from the earliest times to the present day. From prehistoric monuments, such as the many hillforts which dot the county, to the immense slate quarries of the industrial age, Caernarfonshire boasts a wealth of historic sites and buildings, some vast and monumental others modest and unassuming.



Uchod: Ffotograff, a dynnwyd tua 1900, o Bant Glas Uchaf, tŷ bychan a godwyd yn yr unfed ganrif ar bymtheg. Mae'r dyddiad 1562 i'w weld ar drawst ynddo.

Above: A photograph, taken in about 1900, of Pant Glas Uchaf, a small sixteenth-century house, which has the date 1562 inscribed on a rafter.



Uchod: Llywelyn ab Iorwerth oedd y cyntaf i godi Castell Cricieth, yn y 1230au mae'n debyg, a chredir i Llywelyn ab Gruffudd ehangu'r castell yn ddiweddarach yn y drydedd ganrif ar ddeg.

Above: Criccieth Castle was first built by Llywelyn ab Iorwerth, probably in the 1230s, and Llywelyn ab Gruffudd is thought to have enlarged it in the later thirteenth century.

Isod: Mae'r erydu ar y glannau ger bryngaer Dinas Dinlle, Llandwrog, yn dangos yn glir pa mor bwysig yw hi i gofnodi archaeoleg Cymru.

Below: Coastal erosion at Dinas Dinlle hillfort, Llandwrog, clearly demonstrates the importance of recording the archaeology of Wales.



AP_2005_0725 NPRN 95309